

布政司出席世界經濟論壇

布政司霍德爵士將率領高層代表團往瑞士達沃斯，出席世界經濟論壇，以推廣香港貿易。

世界經濟論壇周年大會讓部分世界有名企業的總裁及政府首長聚首一堂，商討有關經濟合作及社會發展的問題。

香港將有九位代表出席，包括霍德爵士、工商司周德熙、匯豐控股有限公司集團行政總裁羅約翰、環球投資（香港）有限公司主席兼董事總經理鄭維健、香港貿易發展局主席馮國經博士、香港電訊行政總監祈敖、衛星廣播有限公司副主席李澤楷、信和集團主席黃志祥和大新財務有限公司主席王守業。

會議期間，布政司將在「中國與新東亞的融合」的全體大會上發表演說，並會聯同其他國際商業領袖舉行一個關於世界經濟的集體自由討論會。

香港代表團將舉行一個以「與香港工商界領袖會晤」為題的非正式午餐會。

這項活動的主題是「香港會否失去或增加其作為與南中國經商的重要地位」。

香港代表團亦會為來自世界各地約一百名商界高層人士及學者舉行兩次晚宴。布政司霍德爵士更會藉此機會向他們講述香港的最新發展。

霍德爵士說世界經濟論壇是一項國際重要事項，香港從中獲取珍貴的知名度。他補充說：「近年我們出席在達沃斯所舉行的世界經濟論壇結果促使這個論壇去年在香港舉行首次的歐洲東亞經濟論壇。」

「是次論壇會將注意力集中於經濟發展蓬勃的東亞地區，特別是香港。此外，今次的聚會亦為將來同類型高層會議開創先河。」

霍德爵士將於星期一（一月十八日）飛往倫敦公幹，隨後前往達沃斯，與其他團員會合，參加在一月二十八日開始的世界經濟論壇。

霍德爵士將於二月一日返港。

農曆新年為法定假期

勞工處今日（星期六）提醒僱主農曆新年除夕、年初一及年初三，即一月二十二日、二十三日及二十五日，為僱員之法定假期。

由於年初二適逢星期日，按僱傭條例規定，農曆年除夕得訂為法定假期。

所有僱員，不論其入息多少，均有權享有這些假日。倘僱員在上述法定假日前已連續為其僱主工作三個月或以上，則僱主必須支付該些假日的工資。

假日工資應相等於僱員在一個完整工作日之收入，並包括底薪及以現金支付之津貼，例如膳食及生活津貼。

倘僱員每日之收入不固定，則假日工資應為假日前之完整工資期內所得之平均每日工資，而完整工資期須不少於二十八日及不多於三十一日。

若僱員需於法定假日工作，則僱主必須在法定假日之前或之後的六十日內安排另定假日予僱員。

任何人士如對法定假日有所詢問，可致電勞工處之勞工問題諮詢熱線（電話：七一一七 一七七一一）。

— 完 —

葵青政務處招聘 社區幹事及助理

如果你有興趣在工餘或課餘參與社區服務，加深對社區的了解，同時又可賺取兼職酬金，而年齡又在十八歲至四十歲之間，你可考慮應聘成為社區幹事或助理社區幹事，以善用餘暇時間。

葵青政務處現有社區幹事及助理社區幹事的兼職空缺，歡迎市民投考，受聘者將在葵涌及青衣工作。

應聘為社區幹事者，須具中五或以上程度，能操流利粵語及書寫通順中文，能操中國其他方言更佳，有工作經驗者會獲優先考慮。

社區幹事須協助組織互助委員會及大廈業主立法團，協助推行其會務，及執行其他有關工作。

工作時間不固定，包括於星期六、日、公衆假期及晚間工作，此外，每星期須於辦公時間內（即上午八時四十五分至下午五時十五分），在政務處辦事處工作最少三天，每天最少兩小時。

至於助理社區幹事的資歷，則須中學程度，及能操流利粵語。

他們須在社區中心或社區會堂當值，照應使用者，留意門戶開關及中心內的情況，協助佈置場地供舉辦戶外社區參與活動之用，及執行其他獲指派的工作。

工作時間不固定，包括星期六、日、公衆假期及擔任晚間工作。

兩種職位每月最少工作時間不少於一百小時，每星期不少於二十五小時。

酬金方面，社區幹事每月二千二百元正，助理社區幹事則為一千八百元正。由於工作屬兼職性質，受聘者不會享有公務員的附帶福利。

有意申請該兩種職位空缺人士，請前往葵涌興芳路一六六號至一七四號（即葵興地鐵站對面）葵興政府合署二樓政務處諮詢處，索取C N T A 1 2表格，並於二月十九日前，把填妥的表格交回同一地點。

查詢空缺資料或申請詳情，可撥電四二壹 二八五五內線二六，與宋太聯絡。

將軍澳隧道通宵服務

運輸署發言人今日（星期六）宣布：連接將軍澳新市鎮與秀茂坪之將軍澳隧道將由下星期一（一月十八日）起，延長開放時間至全日二十四小時。

同日起，該隧道之管理亦轉由敏記隧道管理有限公司負責。

該隧道自一九九〇年十一月啓用以來，其開放時間為上午六時三十分至晚上十時三十分，並於一九九二年七月一日起，延長至由上午六時三十分至午夜十二時。

年青人應關心社會

九龍城政務專員葉采芊今日（星期六）出席德蘭中學十五周年慶典致辭時，呼籲香港年青人應多關心社會。

他表示隨著九七年的來臨，香港將會面對更多挑戰，而年青人是社會的未來棟樑，應當需要去瞭解香港的真正面貌，明白自己可享有的權利和義務。

因此，他建議年青人爭取更多機會擴闊視野，主動認識香港的政制發展、經濟發展、教育制度、法治制度，以至香港在國際間的地位以及中港關係等。

葉采芊說：「了解香港事務的途徑十分之多，最簡單的當然是從電視、電台、報章或雜誌中取得所需的資訊。我非常希望各同學能夠養成每天閱報的習慣。」

「當大家對香港的事務有基本認識之後，就應落實參與，例如關心社會事務，向有關政府部門或議會提供意見，又或者在選舉活動中投票。」

葉采芊指出香港政制發展將踏入一個新階段，他呼籲市民能在這一方面踴躍發表意見，從而協助政府制訂一個公平、開放和深受市民接納的政改方案。

— 完 —

區議會選區分界或有改變

東區政務專員栢嘉禮今日（星期六）說，剛獲港督會同行政局審議通過成立選區分界及選舉事務委員會的草案，對區內而言是相當重要的。

他在柴灣一項糧包派發活動致辭時說，這是因為該委員會的第一項工作是決定一九九四年區議會選舉選區分界。

他說：「由於我不宜僭越委員會的工作，但草案內的新法定人口準則看來會對東區現時的區議會選區分界有重大改變。」

較早時，栢嘉禮讚揚主辦機構對老人作出的關注。

他說，柴灣居民協會在過去二十三年來，不斷致力於青少年教育、幫助貧苦大眾，以及舉辦康樂活動，且尤其注重老人的需要。

今次糧包派發運動共有五百名老人受惠。

政改目標為港人治港

港督政改方案的目標是希望能使更多香港人參與香港事務，進一步邁向港人治港的目標。

南區政務專員余呂杏茜今日（星期六）在南區撲滅罪行巴士巡遊啓程儀式上作以上表示。

她說這個政改方案是根據市民的普遍意願，並本着公平、開放及為市民所接納的原則制定的。

余呂杏茜說：「政改方案自推出以來已引起各方面的迴響，各界亦表達了不同的意見。」

「政府會把這些意見，連同政府的草案，稍後一併提交立法局審議。」

她呼籲市民對政制方案提出實質的建議，使最後的定案更能反映大多數市民的意願。

至於區內的犯罪情況，余呂杏茜說近期南區的罪案數字普遍下降，在治安方面已有所改善。

她將此歸功於南區撲滅罪行委員會連串的打擊罪案宣傳攻勢。

市民政治意識提高

更多人將參與區務

隨着市民的政治意識提高，一九九四年區議會選舉將有更多人投票，而地區事務亦將有較多人參與。

灣仔政務專員文沛德今日（星期六）下午在區議會「社區服務獎」頒獎典禮致辭時作以上表示。

他並呼籲居民齊心協力，共同將香港建設成為一個更美好的地方。

談及服務獎的十五名得獎者，文沛德對他們服務社區的熱誠表示欣賞。

得獎人共分三組（學生、青年及公開組），年齡由十七至七十五歲，各人獲頒贈獎狀及紀念品。

社署農曆年假前
提早發放援助金

公共援助及特別需要津貼計劃受助人領取援助金的日期如適逢農曆新年假期，便可提早領取款項。

社會福利署發言人今日（星期六）表示，原定於一月二十二日至二十五日領款的人士，可分別提早於一月十八日至二十一日收取援助金。

他又說，社署已作適當安排，讓受助人到各指定郵局及庫務署辦事處領取款項。

露宿者獲派毛氈

社會福利署職員昨（星期五）晚在港九各區共派發五百四十二張毛氈及十六個睡袋予露宿者。

獲派毛氈及睡袋的露宿者，港島區佔一百七十名、東九龍區三十七名、西九龍區二百三十六名、新界東區二十二名及新界西區四名。

社署發言人說，昨晚派發毛氈行動乃入冬以來的第二次。

發言人續說：「社署曾於去年十二月十五日派發逾五百四十張毛氈。」

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年一月十六日

	百萬元計
開市戶口結餘	一七五〇
流動資金調節機制償還款額	減二五〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	一五〇〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減三五〇
收市戶口結餘	一一一五〇

流動資金調節機制息率

借入

放出

二點〇厘

四點〇厘

公民教育委員會出版兩報告書

香港民主政制的發展在設立了選舉制度之後，還需要監察的機制，使獲選的議員向民衆有所交代。

公民教育委員會發言人今日（星期六）表示，該會出版的「市民如何監察民選議員的工作表現」研討會報告書就監察機制的問題作了廣泛的探討，並總結與會者的意見，提出實質的建議。

發言人說：「報告書顯示市民已逐漸熟習選舉，懂得運用投票權，但對於監察的意識則較為薄弱，有待重視及成長。」

「要市民的監察發揮最大效果，應由地區上的基層組織去帶領監察工作。」

「這包括向市民廣泛宣傳監察的重要性及基本概念，再成立小組經常對議員進行監察。」

至於傳媒方面，亦可以負起監察議員工作的責任。發言人表示傳媒的角色更為多元化，包括加強政治新聞報道；自設監察機制；廣開言路等。

此外，發言人表示公民教育委員會亦出版了「全港公民教育推廣之研究」報告書，載列有關研究搜集所得之資料及分析。

有關研究由公民教育委員會委托香港社會工作人員協會進行，目的是進一步了解現時各社團進行公民教育活動的現況及面對的困難。

發言人說：「上述兩本報告書現存放公民教育資料中心。有興趣的人士可前往灣仔軒尼詩道一三〇號修頓中心二十九字樓索取，數量有限。」

查詢可致電八三五 一三貳二。

港督呼籲青少年保護環境

港督彭定康今日（星期六）說，年青一代對保護環境承擔責任是保護天然資源的最佳可行辦法。

港督是在出席世界自然基金會在米埔舉行的一項捐贈儀式上作上述表示。

他說：「我們希望給與米埔多一些法律保障，使這地方繼續保持它國際認可的地位。」

— 完 —

港督又說：「不過我相信最佳的保障是確保更多的青少年和社會人士認識到保護自然生態環境的重要。」

他續說：「年青一代肩負保護環境的責任是傳統的一部分，我們希望在適當的時候把部分職責傳給下一代。」

港督表示，每年有三萬遊人及一萬名學生到米埔參觀，並且有十萬隻候鳥飛往該處。

他感謝九龍倉（集團）有限公司捐贈兩個蝦塘予米埔自然保護區，擴大這些蝦塘的範圍。

他說：「我們的目標是希望增加一百一十五公頃自然保護地區。」

「九龍倉（集團）在這方面作出寶貴貢獻，而政府亦將耗資一千六百萬，作為發展米埔自然保護區。」

— 完 —

加速工務工程措施

就南華早報及明報今日（星期六）的報道，政府發言人證實已向工務部門的署長發出指示，加速工務工程的批准及付款的程序。

發言人說：「這些安排主要透過減少複雜手續，以加速工務工程合約批出的處理程序。」

「我們已要求工務的部門在招標及向工務小組委員會財務委員會要求工程撥款用同期進行方式以取代先後進行的方式。這將可使完成設計及開展工程之間所需時間減少數月，並可有助加快工程竣工。但絕無意企繞過財務委員會。除非獲得財務委員會對該項合約的撥款予以批准，否則不能批出該合約。」

「我們亦採取步驟消除一些影響對在年度終結時工程付款的瓶頸地帶。此舉應獲承建商的歡迎。」

發言人解釋，這些措施是依照工務科的建議而於今年嘗試，以求改善效率及表現。若這些措施是成功，將會以長期的原則實施。

— 完 —

當局提醒市民就退休保障遞交意見

教育統籌科發言人今日（星期日）提醒市民，在月底之前遞交他們對「全港推行的退休保障制度」諮詢文件的意見。

該份文件在去年十月公布，內容建議所有六十五歲以下的全職僱員均需要參加一項退休保障計劃。

截至目前為止，共收到四十多份書面意見。

發言人說：「正如以往的公開諮詢工作一樣，我們預期在諮詢期將滿時，交來的意見書會驟增。」

「我們希望有意發表意見的人士和團體盡快把意見遞交。」

他續說：「當審視過所有意見，並達致經同意的退休保障政策後，政府便會採取步驟盡快立法引進是項政策。」

意見書須於本月三十一日前寄交香港康樂廣場八號交易廣場第二期三十八樓首席助理教育統籌司（特別職務）收，或經傳真機（八六八 五九一六或八一〇七二三五）發放。

— 完 —

九二交通指南現已發售

市民參考由運輸署編製的交通指南，將可獲得全港公共交通服務的資料。

該指南名為「香港公共交通服務指南——一九九二」，分中文及英文版，現已在中區康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處公開發售，每本三十六元。

該指南的第一部分詳列各固定路綫公共交通，包括電車、鐵路、專利巴士、專線小巴、渡輪及街渡等服務之路綫、收費、路程長度、首班及尾班開出時間、班次及全程所需時間等。

凡超過六十分鐘才開一班的巴士或渡輪服務，則列出整個行程時間表。

第二部分提供按地區劃分的公共交通資料索引，以便查閱。

運輸署發言人今日（星期日）說，只要參照第一及第二部分，便可找出某路綫最方便的公共交通工具。

他說：「雖然指南沒有包括的士及紅色公共小巴的服務，這是由於它們均沒有固定行車路線及時間表，但指南亦列出市區、新界及大嶼山各類的士之收費表。」

發言人補充說，該指南列載的資料為一九九二年八月的情況。

他續說：「由於本港的公共交通網絡不斷改變，以應付日益增加的交通需求，所以該指南亦提供各主要公共交通營辦機構的熱線電話號碼，方便市民直接查詢有關服務機構的最新資料。」

剛出版的指南為自一九八三年以來之第十冊。

— 完 —

渠務署批出機電工程合約

渠務署最近批出一份價值二千三百萬元合約，為新界東北堆填區滲濾污水處理廠及三個排放管泵站供應及安裝有關的機電裝置。

該合約屬新界東北堆填區滲濾污水處理及鄉村污水渠改善計劃工程一部分。

渠務署發言人今日（星期日）表示：「根據有關計劃，當局會進行工程為新界東北堆填區所流出的滲濾污水提供預先處理設施。」

他說：「經預先處理的滲濾污水會經由一條八點六千米長壓力排放管道輸送至石湖墟污水處理廠作進一步處理。」

有關工程已於本月較早時展開，預計可於明年十月完成。

新界東北堆填區滲濾污水處理廠設有露天人造湖，泵站及控制大樓，其功能是預先處理堆填區流出的滲濾污水。

發言人續說：「合約工程包括在新界東北滲濾污水處理廠，打鼓嶺及沙嶺安裝水流讀數錶作紀錄污水流動情況和測漏用途。」

— 完 —

屈珩就中國學習課程與中方會面

公務員事務司屈珩今日（星期日）離港前往北京，隨行者有副公務員事務司范羅椒芬。

是次訪問目的是與中國官員討論在北京為本港公務員舉行中國學習課程的建議。該建議是港督彭定康去年十月訪問中國時，向魯平首次提出的。

屈珩將會和港澳辦公室官員及舉辦學習課程的清華大學人員見面。

他將於星期四（一月二十一日）回港。

——完——